A

PAC

UN/SA COLLECTION

المجتمعية العامة

GENERALA/45/788
26 November 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISHالدورة الخامسة والأربعون
البند ٦٦ من جدول الأعمالالتحقق من جميع جوانبه

تقدير اللجنة الأولى

المقرر : السيد لاتيفي مودم لاوسون - بيتوم (توغو)أولاً - مقدمة

١ - أدرج البند المعنون "التحقق من جميع جوانبه" في جدول الأعمال المؤقت لدوره الجمعية العامة الخامسة والأربعون وفقاً لقرار الجمعية ٨١/٤٢ باء المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ .

٢ - وفي الجلسة العامة الثالثة المعقدة في ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، قررت الجمعية العامة ، بناء على توصية المكتب ، إدراج البند في جدول أعمالها وإحالته إلى اللجنة الأولى .

٣ - وفي الجلسة الثانية المعقدة في ٩ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٠ ، قررت اللجنة الأولى إجراء مناقشة عامة لبيان نزع السلاح المحالة إليها ، وهي البند من ٤٥ إلى ٦٦ . وفي الجلسة الرابعة المعقدة في ١٦ تشرين الأول/اكتوبر ، قررت اللجنة الأولى النظر في البند ١٥٥ مع صائر بند نزع السلاح ، وهو البند الذي أحيل إلى اللجنة الأولى بقرار من الجمعية العامة في جلستها العامة الثلاثين المعقدة في ١٥ تشرين الأول/اكتوبر . وقد جرت المداولات بشأن هذه البند في الجلسات من ٣ إلى ٢٢ المعقدة فيما بين ١٥ و ٣٠ تشرين الأول/اكتوبر (انظر A/C.1/45/PV.3-23). وقد جرى النظر في هذه البند واتخاذ إجراء بشأن مشاريع القرارات المتعلقة بها في الجلسات من ٣٤ إلى ٣٩ المعقدة فيما بين ٢ و ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر (انظر A/C.1/45/PV.24-39) .

٤ - وفيما يتعلّق بالبند ٦٦ ، كان معرّضاً على اللجنة الأولى الوثيقة التالية :
مذكرة من الأمين العام عن دراسة دور الأمم المتحدة في ميدان التحقق (A/45/372)
و . (Corr. ١)

ثانية - النظر في مشروع القرار A/C.1/45/L.42

٥ - في ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ، قدمت الأرجنتين واسبانيا واستراليا والمانيا وأوروجواي وايسنلدا وايطاليا والبرازيل والبرتغال وبليجيكا وبولغاريا وبوتسلوانا وشيلي وتشيكوسلوفاكيا وجزر البهاما وجمهورية تنزانيا المتحدة والدانمرك ورومانيا وزائير وساموا وسنغافورة والسويد وفرنسا وفنلندا والكامبيون وكندا وكوستاريكا وكولومبيا وكينيا والمكسيك والنرويج والنمسا ونيجيريا ونيوزيلندا والهند وهنغاريا وهولندا واليابان ويوغوسلافيا واليونان مشروع قرار معنونا "دراسة دور الأمم المتحدة في ميدان التتحقق" (A/C.1/45/L.42) ، انضمّت بينما فيما بعد إلى مقدميه . وقدم مشروع القرار ممثل السويد في الجلسة ٢٨ المعقدة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر .

٦ - وفي الجلسة ٣٧ المعقدة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ، أدى الأمين العام للجنة ببيان عن الاشار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار (انظر A/C.1/45/PV.37)

٧ - وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.1/45/L.42 دون تصويت (انظر الفقرة ٨) .

ثالثا - توصية اللجنة الأولى

٨ - توصي اللجنة الأولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

دراسة لدور الأمم المتحدة في ميدان التتحقق

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ١٥٢/٤٠ سين المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٨٦/٤١ فاء المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٤٢/٤٢ فاء المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، و ٨١/٤٣ فاء المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ،

وإذ تشدد على الدور الهام الذي يتعين على الأمم المتحدة ، وفقاً لميثاقها ،
أن تؤديه في مجال نزع السلاح ،

وإذ تذكر بأن لجميع شعوب العالم مصلحة حيوية في نجاح المفاوضات المتعلقة
بـنزع السلاح ، وأن على جميع الدول ، تبعاً لذلك ، واجب الأهمام في الجهد المبذولة
في ميدان نزع السلاح ،

وإذ تلاحظ تسلیم الجميع بـأن التحقق من اتفاـقات الحد من الأسلحة وـنزع السلاح
والامتثال لها أمر ذو أهمية حاسمة ،

وإذ تؤكد أن مسألة التتحقق من اتفاـقات الحد من الأسلحة وـنزع السلاح والامتثال
لها مسألة تحظى باهتمام جميع الدول ،

وإذ تدرك أنه يمكن للأمم المتحدة ، وفقاً لدورها ومسؤولياتها المقررة بموجب
الميثاق ، أن تقدم مساهمة هامة في ميدان التتحقق ، ولاسيما من الاتفاـقات المتعددة
الأطراف ،

وإذ تكرر تأكيد رأيها المتمثل في أنه :

(أ) يــنبغي أن تــنــص اــتــفــاقــات نــزــع الســلــاــح وــالــحد مــن الــاــســلــاــح عــلــى تــدــابــيــر مــلــائــمــة وــفــعــالــة لــلتــتــحــقــق تــكــوــن مــرــضــيــة لــجــمــيــع الــأــطــرــاف الــمــعــنــيــة مــن أــجــل بــنــاء الثــقــة الــلــازــمــة وــضــمــان تــقــيــد جــمــيــع الــأــطــرــاف بــهــا ؛

(ب) يــتــوقــف ما يــتــعــيــن النــص عــلــيــه فــي أي اــتــفــاق بــعــيــنــه مــن أــشــكــال وــطــرــائــق التــتــحــقــق عــلــأــغــرــاــف هــذــا اــتــفــاقــ وــنــطــاــقــه وــطــبــيــعــتــه ، وــيــنــبــيــغــيــ أن يــتــحــدــد وــفــقــاً لــذــلــك ؛

(ج) يــنــبــيــغــيــ أن تــنــص اــتــفــاقــات عــلــى مــشــارــكــة الــأــطــرــاف مــبــاــشــرــة أــو مــن خــلــال مــنــظــوــمــة الــأــمــم الــمــتــحــدــة فــي عــمــلــيــة التــتــحــقــق ؛

(د) يــنــبــيــغــيــ ، عــنــدــ الــاقــتضــاء ، اــســتــخــدــام مــجــمــوــعــة مــكــوــنــة مــن عــدــة أــســالــيــب لــلتــحــقــق إــلــى جــاــبــ الــأــجــرــاءــات الــأــخــرــى مــتــعــلــقــة بــالــامــتــالــ ؛

واذ تذكر بأنه :

(ا) ينبغي القيام ، في اطار المفاوضات الدولية لتنزع السلاح ، باجراء مزيد من الدراسة لمشكلة التتحقق والنظر في الاساليب والاجراءات الملائمة في هذا الميدان ؛

(ب) ينبغي بذل كل جهد ممكن لوضع اساليب واجراءات مناسبة تكون غير تمييزية ولا تنطوي على تدخل لا مبرر له في الشؤون الداخلية للدول الاطراف او الدول الأخرى او تعرض تدينيتها الاقتصادية والتكنولوجية والاجتماعية للخطر ،

واذ تحيط علما بجميع المقترنات التي كانت الدول الاعضاء قد قدمتها في ميدان التتحقق⁽¹⁾ ، بما في ذلك المقترنات التي قدمتها كندا وهولندا وفرنسا وبلدان مبادرة الدول المست⁽²⁾ ،

واذ تؤكد تأييدها لمبادئ التتحقق الستة عشر التي وضعتها هيئة نزع السلاح⁽³⁾ ،

(ا) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة ، الملحق رقم ٢ (A/S-15/3) ، الفقرة ٦٠ (الفقرة ٦ ، الفرع ثالثا - ٢ من النص المقتبس) .

(ب) انظر الاعلان المشترك الصادر في ٢٢ ايار/مايو ١٩٨٤ عن رؤساء دول او حكومات الارجنتين وجمهورية تنزانيا المتحدة والسويد والمكسيك والهند واليونان (A/39/277-S/16587) ، المرفق ، وللاطلاع على النص المطبوع انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق نيسان/ابريل و١٧ مايول وحزيران/يونيه ١٩٨٤ ، الوثيقة S/16587 ، المرفق) ، وادكده اعلان دلهيم الصادر في ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ (A/40/114-S/16921) ، المرفق ، وللاطلاع على النص المطبوع انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الأربعين ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وآذار/مارس ١٩٨٥ ، الوثيقة S/16921 ، المرفق) ، واعلان مكسيكيو الصادر في ٧ آب/اغسطس ١٩٨٦ (A/41/518-S/18277) ، المرفق الاول) ، واعلان ستوكهولم الصادر في ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ (A/43/125-S/19478) ، المرفق) .

(ج) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة ، الملحق رقم ٢ (A/S-15/3) ، الفقرة ٦٠ (الفقرة ٦ ، الفرع اولا من النص المقتبس) .

وإذ تلاحظ أن التطورات الأخيرة في العلاقات الدولية قد أبرزت أهمية التحقق الفعال من الاتفاques القائمة والمقبولة للحد من الأسلحة ونزع السلاح ،

وإذ تذكر بأن الجمعية العامة طلبت بقرارها ٨١/٤٢ باء إلى الأمين العام أن يضطلع ، بمساعدة فريق الخبراء الحكوميين المؤهلين ، بدراسة متعمقة لدور الأمم المتحدة في ميدان التتحقق تشمل ما يلي :

(١) تحديد واستعراض الأنشطة القائمة للأمم المتحدة في ميدان التتحقق من الحد من الأسلحة ونزع السلاح ،

(ب) تقييم الحاجة إلى إدخال تحسينات على الأنشطة القائمة ، فضلاً عن استكشاف وتحديد الأنشطة التي يمكن إضافتها ، معأخذ الجوانب التنظيمية والتقنية والتنفيذية والقانونية والمالية في الاعتبار ،

(ج) تقديم توصيات محددة بشأن الإجراءات التي يتتعين أن تتخذها الأمم المتحدة في المستقبل في هذا السياق ،

وأن يقدم تقريراً شاملاً عن هذا الموضوع إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين ،

١ - ترحب بتقرير الأمين العام^(٤) ،

٢ - تحبّط علمياً بأن فريق الخبراء الحكوميين المؤهلين المكلف بدراسة دور الأمم المتحدة في ميدان التتحقق قد وافق على هذا التقرير ،

٣ - تزكي التقرير لعنابة الدول الأعضاء ،

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم بتمهيد التقرير على أوسع نطاق ممكن ،

٥ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقوم باتخاذ الإجراءات المناسبة ، في حدود الموارد المتاحة ، بشأن توصيات الفريق ،

• Corr.1 A/45/372 (٤)

- ٦ - تشجع الدول الاعضاء على النظر بفعالية في التوصيات الواردة في الفصل الختامي ومساعدة الامين العام في تنفيذها عند الاقتضاء ،
- ٧ - تطلب الى الامين العام ان يقدم تقريرا الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والاربعين عن الاجراءات التي تتخذها الدول الاعضاء والامانة العامة للأمم المتحدة لتنفيذ هذه التوصيات ،
- ٨ - تقرر ان تدرج في جدول الاعمال المؤقت لدورتها السابعة والاربعين البند المعنون "التحقق من جميع جوانبه ، بما في ذلك دور الامم المتحدة في ميدان التحقق" .

— — — —